الرئيس السيد كوينلان (أستراليا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد ليونيد تشينكو
الأرجنتين السيد أويارسابال
الأردن السيد المومني
تشاد السيد دونغوس
جمهورية كوريا السيد لي كيونغ تشول
رواندا السيد ندوهونغيريهي
شيلي السيد أولغوين سيغاروا
الصين السيدة جيانغ هيوا
فرنسا السيد بيرتو
لكسمبرغ السيد مايس
ليتوانيا السيدة ياكوبونيه
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة مولفين
نيجيريا السيد آدمو
الولايات المتحدة الأمريكية السيد أربوغاست

جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2014/520 و S/2014/521 و S/2014/522)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التوصيات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506. وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥٥.

إقرار جدول الأعمال

أقرَّ جدول الأعمال.

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2014/520 و S/2014/522)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقاً للمادة ١١ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، يشرع مجلس الأمن الآن في عقد هذه الجلسة السادسة لانتخاب عضو في محكمة العدل الدولية باقتراح إضافي للمقعد الشاغر المتبقي.

هل لي أن أعتبر أن المجلس على استعداد الآن للشروع في انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية؟

تقرر ذلك.

يشرع المجلس الآن في إجراء اقتراح جديد. وأرجو من موظف المؤتمرات توزيع بطاقات الاقتراح.

بناء على دعوة من الرئيس، تولّى السيد غومبو (تشاد) والسيد كايثاس (شيلي) فرز الأصوات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ينبغي لأعضاء المجلس أن يضعوا علامة "X" في المربع المجاور لاسم المرشح الذي يودّون التصويت له. وأودّ تذكير أعضاء المجلس بأن المرشحين الذين تظهر أسماؤهم في بطاقات الاقتراح هم وحدهم المؤهلون للانتخاب. وأن بطاقات الاقتراح التي تتضمن أصواتاً لصالح أكثر من مرشح واحد ستعتبر باطلة.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعتبر أنّ جميع أعضاء المجلس قد صوتوا الآن، وأرجو من موظف المؤتمرات أن يجمع بطاقات الاقتراح.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): لقد تم جمع كل بطاقات الاقتراح. وأودّ تذكير أعضاء المجلس بأنه، وفقاً للممارسة المتبعة، لن تُفرز بطاقات الاقتراح في مجلس الأمن حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراح في الجمعية العامة قد جُمعت أيضاً. وسيظل المجلس منعقداً بانتظار تلقي تلك المعلومات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراح: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

عدد الممتنعين عن التصويت: لأحد

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:

السيدة سوزانا رويس سيروتي ٩

السيد باتريك ليتون روينسون ٦

وعليه، تكون السيدة سوزانا رويس سيروتي على الأغلبية المطلوبة من الأصوات في مجلس الأمن. وقد أبلغت رئيس الجمعية العامة خطياً بنتيجة التصويت.

وأودّ أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت من رئيس الجمعية العامة الرسالة التالية:

”يشرفني أن أبلغكم بأنه في الجلسة العامة ٤٤ التي عقدها الجمعية العامة اليوم بغرض انتخاب العضو المتبقي من الأعضاء الخمسة في محكمة العدل الدولية، حصل المرشح التالي على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الجمعية العامة: السيد باتريك ليتون روينسون.“

بناء على ذلك، لم يحصل أي مرشح على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من المجلس والجمعية العامة.

وبما أن أيا من المرشحين لم يحصل على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من مجلس الأمن والجمعية العامة، وفقا للمادة ١١ من النظام الأساسي للمحكمة، سيعقد المجلس جلسة سابعة لانتخاب مرشح واحد لملء المقعد الشاغر المتبقي عن طريق إجراء اقتراع آخر .

وبناء على ذلك، سأرفع جلسة مجلس الأمن هذه، وسأعلن على الفور افتتاح الجلسة السابعة لمجلس الأمن لانتخاب مرشح واحد عن طريق إجراء اقتراع آخر، بعد استراحة قصيرة من أجل إتاحة الفرصة لإعداد بطاقات الاقتراع الجديدة.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.